



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0045./CAB.MIN/MINES/01/2014 ET
N° 061./CAB.MIN/FINANCES/2014 DU 12 MAY 2014
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DES BIENS A IMPORTER
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL**

LE MINISTRE DES MINES

ET

**LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement en son article 92 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 février 2013 ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 007/2012 du 21 septembre 2012 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 011/2012 du 21 septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier ;

Vu l'Ordonnance n° 12/004 du 28 avril 2012 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres, d'un Ministre Délégué et des Vice-Ministres ;



Vu l'Ordonnance n° 12/007 du 11 juin 2012 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 12/008 du 11 juin 2012 fixant les attributions des Ministères ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 26 décembre 2013 par la société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL**, en vue d'obtenir l'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 27 décembre 2013 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T E :

Article 1^{er} :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL**, en sa qualité de détentrice d'un Arrêté Ministériel n° 0005/CAB.MIN/MINES/01/2012 du 19 janvier 2012 portant renouvellement d'agrément au titre d'entité de traitement de l'hétérogénite Catégorie B, dans la Province du Katanga, dont référence ci-dessous :

- Avenue : Route Likasi, Quartier Joli Site,
Commune annexe Lubumbashi
- N° d'Identification Nationale : 01-122-N46244W
- N° d'enregistrement au Nouveau Registre
de Commerce délivrée à Lubumbashi : 9945
- N° d'Export et Import : MCE-KAT 0015
- N° Compte bancaire à la RAW BANK : 05130-01002122401-00/USD



La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **1.737.726,79 USD** (Dollars américains un million sept cent trente sept mille sept cent vingt six, soixante-dix-neuf cents).

Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le **12 MAY 2014**

LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,

Patrice KITEBI KIBOL MVUL

LE MINISTRE DES MINES,

Martin KABWELULU

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL**


ANNEXE

LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL

N°	NDM	DESCRIPTION	UNITE	Qté	PU (USD)	PT(USD)
1. MATERIELS DIVERS						
1	Fil verni	1.5 mm ²	kg	400	11,10	4 440,00
2	Fil verni	1.4 mm ²	kg	300	10,80	3 240,00
3	Fil verni	1.3 mm ²	kg	300	10,70	3 210,00
4	Fil verni	1.25 mm ²	kg	200	10,60	2 120,00
5	Fil verni	1.2 mm ²	kg	200	10,30	2 060,00
6	Fil verni	1.18 mm ²	kg	200	10,30	2 060,00
7	Fil verni	1.16 mm ²	kg	200	10,20	2 040,00
8	Fil verni	1.12 mm ²	kg	200	10,20	2 040,00
9	Fil verni	1.10 mm ²	kg	200	10,20	2 040,00
10	Fil verni	1.06 mm ²	kg	200	10,20	2 040,00
11	Fil verni	1.00 mm ²	kg	200	10,20	2 040,00
12	Fil verni	0.95 mm ²	kg	200	10,10	2 020,00
13	Fil verni	0.90 mm ²	kg	200	10,10	2 020,00
14	Fil verni	0.85 mm ²	kg	200	10,10	2 020,00
15	Fil verni	0.80 mm ²	kg	200	10,10	2 020,00
16	Fil verni	0.71 mm ²	kg	100	10,10	1 010,00
17	Fil verni	0.63 mm ²	kg	100	10,00	1 000,00
18	Multimètre	VICTOR VC9808+	G	20	65,00	1 300,00
19	Fiche anti fuite de courant	LBX-166III 16A AC220VI Δ15mA	pièce	30	1,60	48,00
20	Fusible à haute tension	BR8W-7/50P	pièce	40	3,20	128,00
21	Fil électrique	RVV 4x6mm ²	mètre	5 000	1,20	6 000,00
22	Fil électrique	RVV 3x4mm ²	mètre	4 000	1,10	4 400,00
23	Fil électrique	RVV 3x2.5mm ²	mètre	6 000	1,20	7 200,00

LISTE DONG FANG

24	Fil électrique	RVV 2x2.5mm ²	mètre	5 000	1,10	5 500,00
25	Electro-ventilateur de tab 220 v		pièce	50	22,00	1 100,00
26	Bouteilles d'oxygène	40.1kg international	pièce	500	210,00	105 000,00
27	Flacon d'acétylène	international	pièce	200	121,00	24 200,00
28	UPS source de courant de SHUNT	SANTAK-1000	pièce	2	121,00	242,00
29	Logiciel de pesage	Utilisé pour la balance électronique de véhicule, type SCS--100	série	1	214,00	214,00
30	Instrument d'alimentation d'eau	RM5G-4015-9426 11kw	pièce	10	321,00	3 210,00
31	Baguette de soudure	J422 4.0x350mm	kg	5 000	3,20	16 000,00
32	Machine à lancer les câbles	Marque LI YI DE CAT# UT8	série	1	120,00	120,00
33	Séchoir		pièce	3	650,00	1 950,00
34	Pneu à charriot élévateur 3 T	650-10 plein	pièce	120	189,00	22 680,00
35	Pneu à charriot élévateur 3 T	28.9-15 plein	pièce	160	262,00	41 920,00
36	Pneus HONGYAN	1200-20	série	360	463,00	166 680,00
37	Pneus de chargeuse 5 T	23.5-25	série	20	1 850,00	37 000,00
38	Pneus de chargeuse 3 T	17.5-25	série	10	883,00	8 830,00
39	Huile de graissage	3#graisse au lithium 17KG/seau	seau	600	55,70	33 420,00
40	Gasoil	CF-4/15W-40 17L/seau CH-4/15W-40 17L/seau	seau	500	54,18	27 090,00
41	Huile pour l'entraînement	8# 18L/seau	seau	200	50,31	10 062,00
42	Huile pour engrenages	GL-5/85W/90 18L/seau	seau	300	54,17	16 251,00
43	Huile hydraulique antifriction	L-HM 46# 170L/seau	seau	100	554,74	55 474,00
44	Poudre à fondre la pierre	200 mu	kg	200	12,30	2 460,00
45	Polyépoxyde		kg	400	21,30	8 520,00
46	Agent de durcissement	T13	kg	100	10,30	1 030,00
47	Acétone		kg	100	9,60	960,00
48	Vanne d'isolement	BQ41F-16C;DN32;316L acier inoxydable	pièce	4	12,52	50,08
49	Robinet vanne en acier au carbone	DN250, Z42W-1 atmosphérique	pièce	1	21,32	21,32
50	Vanne contrôlée par do	DN40	pièce	50	58,98	2 949,00
51	Vanne contrôlée par do	DN50	pièce	150	63,34	9 501,00
52	Vanne contrôlée par do	DN65	pièce	200	87,00	17 400,00
53	Vanne contrôlée par do	DN80	pièce	150	149,00	22 350,00


LISTE DONG FANG

54	Vanne contrôlée par do	DN100	pièce	50	152,00	7 600,00
55	Colle CPVC	724 12 bouteille/carton	carton	80	12,46	996,80
56	Colle UPVC	711 12 bouteille/carton	carton	50	12,45	622,50
57	Pré-viscose	P-68 12 bouteille/carton	carton	100	5,65	565,00
58	Tissus filtrant de machine de filtrati	(2pièces) de type	pièce	600	31,02	18 612,00
59	Tissus filtrant de filtre-presse	de type XMY200/1250x1250-J fibre poly	pièce	1 800	25,32	45 576,00
60	Tissus filtrant de filtre-presse	de type AXZGF80/1250-UK fibre poly	pièce	1 600	17,01	27 216,00
61	Tissus filtrant de filtre-presse	de type XZF200/1500-UAK fibre poly	pièce	2 800	31,43	88 004,00
62	Tissus filtrant de filtre-presse	de type X06AZF200/1500-UK fibre poly	pièce	3 200	31,43	100 576,00
63	Tissus filtrant de filtre-presse	de type KAZGSF500/2000-UK fibre poly	pièce	6 000	41,24	247 440,00
64	Débimètre burbulent	VFD2501113A002VH1211110	pièce	5	2 102,34	10 511,70
65	Débimètre burbulent	VFD4001113A002VH1211110	pièce	5	1 622,28	8 111,40
66	Débimètre burbulent	VFD5001113A002VH1211110	pièce	5	1 716,91	8 584,55
67	Débimètre burbulent	VFD800111A002VH1211110	pièce	5	1 839,55	9 197,75
68	Débimètre burbulent	VFD1011113A002VH1211110	pièce	5	2 439,24	12 196,20
69	Convertisseur de fréquence	Cat No.22F-D6P0N103 SERIES A, Motor Rating:2.2	pièce	5	1 735,83	8 679,15
70	Convertisseur de fréquence	6SE6440-2UD22-2BA1, avec le panneau BOP et DP	pièce	5	1 568,89	7 844,45
71	Filtre-presse de JING JI	KAZGSF500/2000-U, avec la centrale hydraulique	pièce	1	12 512,00	12 512,00
72	Dispositif de décélération	vitesse rotatif de sortie:60r/min, distributeur, puissance	pièce	2	8 500,00	17 000,00
73	Réchauffeur de coussinet	Type GJW-2.0, calibre minimum de roulement:15mm	pièce	1	688,00	688,00
74	Système de transporteur	Matériel transporté: poudre de calcaire, débit:5 -6t/h	série	1	12 000,00	12 000,00
75	Vérin hélicoïdal	5T	pièce	3	213,00	639,00
76	Commutateur	EDS-208A, S/N: TAAH01011805	pièce	2	811,00	1 622,00
77	Commutateur	DES-1005D	pièce	5	850,00	4 250,00
78	Plaque de circuit	Type de dessiccateur: DHG-9053 AS, NO.1204381	série	2	235,00	470,00
79	Redresseur au silicium contrôlable	KS800A/1100V, avec radiateur	série	10	68,15	681,50
80	Trigger (Déclancheur)	S303	pièce	10	1,92	19,20
81	Transmetteur PH	3-430-113, transmetteur (sortie: 0-14PH, établir de soi-m	pièce	5	2 472,18	12 360,90
82	Electrode PH	3-430-201, électrode de détection(no leak Ag-AgCL	pièce	10	120,52	1 205,20
83	Vanne pointue	J23W-160P le croquis	pièce	50	32,25	1 612,50

84	Connecteur interne de vann	Filetage intérieur de connecteur:M20, diamètre ext	pièce	50	1,32	66,00
85	Connecteur externe de vann	Filetage extérieur de connecteur:M20, l'autre f	pièce	50	2,20	110,00
86	Intégration de trois vannes	Utilisé avec le transmetteur de pression capacitif/	pièce	25	102,21	2 555,25
87	Transmetteur de pression	échelle de mesure:0 ~50kPa, fidélité:0.5 degré	pièce	5	1 278,92	6 394,60
88	Transmetteur de pression	échelle de mesure:0 ~300kPa, fidélité:0.5 degré	pièce	5	1 033,65	5 168,25
89	Transmetteur de pression	échelle de mesure:0 ~25kPa, fidélité:0.5 degré	pièce	10	892,25	8 922,50
90	Commuteur de niveau	Température de fonctionnement:0~100 degré	pièce	30	16,43	492,90
91	Captur de pesage	YZC-6A,200kg,O/P:2.0mv/v	pièce	2	641,86	1 283,72
92	Tissus filtrant de filtre-press	208Cx1350	serie	1 360	17,01	23 133,60
93	Tête et queue de t	208C, une série comprend la tête et la queue de tissu	serie	12	17,01	204,12
94	Tissus filtrant de filtre-press	208Cx1615	serie	255	31,43	8 014,65
95	Tête et queue de t	208Cx1650, une série comprend la tête et la queue de tissu	serie	6	31,43	188,58
96	Tissus filtrant de filtre-press	208Cx2120	serie	765	31,43	24 043,95
97	Tête et queue de t	208Cx2150, une série comprend la tête et la queue de tissu	serie	12	31,43	377,16
98	Tissus filtrant de filtre-press	208Cx2120	serie	1 775	41,24	73 201,00
99	Tête et queue de t	208Cx2150, une série comprend la tête et la queue de tissu	serie	21	41,24	866,04
100	Bande hermétique du crible	40mm, épaisseur 6mm, résistance aux alcalis et	mètre	600	3,36	2 016,00
101	Planche de filtre céramique	HTG-60 filtre céramique	pièce	200	137,03	27 406,00
102	Sac à poussière de moulin	φ200*3200mm	pièce	72	25,31	1 822,32
103	Moteur	BM-315 11-6,110kW,205A/308V,vitesse nominale de rotation	pièce	1	408,99	408,99
104	Manuel Rama Hydraulique	5T	pièce	6	356,32	2 137,92
105	Désintégrateur	matériel diélectrique: résidu de l'hydroxyde cobalteux(pièce	1	1 796,68	1 796,68
106	Chargeur à vis	matériel transporté: calcaire,granularité: 200μ>90%	pièce	1	1 018,18	1 018,18
107	Soudeur manuel au courant	ZX7-400S	pièce	4	700,00	2 800,00
108	Pompe à tuyau flexible	RGB32,débit: 1m³/h,pression nominale: 1.0Mpa,puissance	pièce	2	8 382,69	16 765,38
109	Testeur à ultrasons	M0425M	pièce	1	1 018,18	1 018,18
110	Pompe à liquide	Q=100m³/h,H=25m,profondeur de liquide: 2m; matériel	pièce	2	5 296,91	10 593,82
111	Hydromètre ultrasonique	FMU30-AAHEABRHF;avec bride de fixation	pièce	8	1 120,79	8 966,32
112	Hydromètre ultrasonique	FMU30-AAHEABRHF;avec bride de fixation	pièce	8	1 395,52	11 164,16

113	Hydromètre à radar	FMR245-ACCQKAA2A; avec bride de fixation	pièce	5	2 978,32	14 891,60
114	Hydromètre à radar	FMR240-A4E1GNJAA4A; avec bride de fixation	pièce	5	3 082,26	15 411,30
115	Hydromètre ultrasonique	7ML5221-1DA11; avec bride de fixation	pièce	5	1 211,90	6 059,50
116	Hydromètre ultrasonique	7ML5221-1AA11, degré de précision 0.15; avec bride de fixation	pièce	10	605,50	6 055,00
117	Transmetteur de pression	TY-3051DP3E22M4B3C1, NO.H208Y130013, échelle	pièce	1	1 278,92	1 278,92
118	Chaussure de pluie		paire	5 000	10,00	50 000,00
119	Masque à nez	3M	pièce	100 000	0,35	35 000,00
SOUS-TOTAL 1						1 737 726,79
TOTAL GENERAL						1 737 726,79

Vu pour être annexée à l'Arrêté Interministériel n° 0.0.4.5 /CAB.MIN/MINES/01/2014 et n° 0.6.2.1...../CAB.MIN/FINANCES/2014 du 1.2 .MAY. 2014..... portant approbation de liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL.**

Fait à Kinshasa, le **1 2 MAY 2014**

**Le Ministre Délégué auprès du Premier Ministre,
Chargé des Finances**

Patrice KITEBI KIBOL/MVUL

Le Ministre des Mines

Martin KABWELULU